

Carl Hebernter'sche
Buchdruckerei & Schriftgiesserei,
Stattersdorf
Maschinen- & Batten-Papierfabrik
des
M. SALZER.
Buchdruckerei, Alsergrund, Alserstrasse 24.
Verlagsbuchhandlung, Stadt, Dorotheergasse 11.
Papierminderlage, Stefanplatz 4.

Wien, den 17. Dezbr. 89.

Liebe Schwester!

In deinem Briefe, den mir heute
postallweg frische ist die Versicherung für dich, die ich
für wieder aufsteige da mit dem Abschlusse ein
Trostwort unterbringen sein muß, da ich doch wenig
besonders das II. Quartal 20. 43 pfundlich sein kann,
das I. Quartal nur wieder wenig wirklich über
guthaben sind du brauchst mir sehr bald zum
bei deinem Abschluß von hier am 2. October gabst
ist dir den Brief an die Person. Seine Versicherung mit
dem du wenn im Thierdarmmarkt sind sagte dir
er enthält mit Versicherung der von mir bezahlten
Bekannt für die 2000 Stück Prospekt der Banco
wird von 50. - ist. Bitte dich. Hier von
Kaufmann hat dir ja, nachdem es die. Mögliche
für sich unternehmen, die Prospekt zur Verfügung
in deinem Prosekt mitzugeben. - du sagst selbst
dies abzugeben? -

Bitte also die Person. Seine Versicherung das die
die Güte habe mein Schreiben - was du von hier
mitgebenen - mit habe und mit der bestreuen,
den Versicherung nochmal war gleich, so muß sich
dann handeln sollen das du für das II. Quartal
50. übergeben sagst, dann Versicherung gabst ist
dir ja ganz bestimmt, ist dies nicht so bitte

17. Sept. 17
Nachsichtigung der beabachteten Aufsehung sind
sind uns diese wieder ges.

Du sprichst in deinem Brief von einem
Opfermord und ungewissenem Verbrechen
es liegt aber gar kein Anzeichen dar? —

Entweder du hast dich die Mühe
genommen zu sehen wie sie nicht festhalten, sondern
sie wird dir zur Wohlthat sein wie sie
Einde sein und nicht anders sollte die sie nicht
festhalten — das meine Sprache wird nicht diese
Weise sein.

Wir sind alle gesund; ich bin es mit Arbeit
überladen das ich bei 9 und 11 Uhr in der Stadt
stehe, es wird aber das die Mühe dabei nicht
spekulative. Gott sei es das ich mich gesund und
fleißig behalte. Ich bin es das ich von allen
Freunden gewiß bin. Ich bin es das ich mit
Gnade der ersten Frau Oberin und sehr.
Ihre Freundschaft wird dir gewiß und
dies

Darin

Dein ergebener Diener
M. F. L.





100

My dear Mother
I received your letter of the 10th
and was glad to hear from you
and to hear that you were all
well. I am well at present
and hope these few lines will
find you all the same. I
am writing you a few lines
to let you know that I am
still thinking of you and
hoping to hear from you
soon. I am your affectionate
son
John Smith

I have not heard from you
for some time and I am
wondering how you are getting
on. I hope you are all
well and happy. I am
well at present and hope
these few lines will find
you all the same. I am
writing you a few lines
to let you know that I
am still thinking of you
and hoping to hear from
you soon. I am your
affectionate son
John Smith

Your affectionate son
John Smith